



BERGEN
KOMMUNE

Льготы на оплату детского сада и группы продленного дня

Семьи с низким доходом могут подать заявление на льготы при оплате детского сада и группы продленного дня (SFO). При низких доходах вы также можете оформить бесплатное посещение детского сада в основные часы работы. Это означает, что ваш ребенок сможет бесплатно находиться в детском саду 20 часов в неделю.

Вы имеете право на льготы при оплате, если ваши расходы на детский сад / группу продленного дня превышают шесть процентов от общего дохода всех членов семьи, проживающих по тому же адресу, что и вы.

Льготы на оплату детского сада и группы продленного дня действуют, если заявитель и ребенок зарегистрированы по одному и тому же адресу.

Вы можете подать заявление на льготную оплату, если ваш ребенок уже получил место в детском саду / группе продленного дня.

Льгота действует на оплату посещения детского сада / группы продленного дня. Питание вы оплачиваете самостоятельно.

Семьи, где детский сад / группу продленного дня посещают несколько детей, также имеют право на скидку для братьев и сестер. Для получения такой скидки подавать отдельное заявление не нужно.

Как подать заявление

1. Войдите в личный кабинет [Vigilo foreldreportal](#) (сайт существует только в норвежской версии).
2. В личном кабинете перечислены ваши дети, которые получили место в детском саду или группе продленного дня. Выберите функцию «Заявления» («Søknader») в меню слева. Перейдите по ссылке «Новое заявление» («Ny søknad»), затем «Льгота на оплату» («Redusert betaling»). Поставьте галочку рядом с именем и фамилией всех детей, на которых подаете заявление.
3. В графу «Сумма доходов до вычета налогов» («Samlet bruttoinntekt») впишите общую сумму доходов всей семьи до вычета налогов, включая заработную плату и доход от инвестиций. В эту сумму входят доходы всех членов семьи, зарегистрированных по тому же адресу, что и дети.
4. При обработке вашего заявления мы также автоматически получаем информацию о доходах вашей семьи из налоговой инспекции по данным вашей последней налоговой декларации.
5. Вы получите ответ на заявление в течение примерно трех недель. Если вы имеете право на льготы, вы оплачиваете детский сад / группу продленного дня

по сниженной цене начиная с месяца, следующего за месяцем, в котором вы подали заявление.

Как получить дополнительную информацию?

- Более подробная информация о расчете доходов и правилах предоставления льгот находится на сайте [Søke om redusert foreldrebetaling](#) (только на норвежском языке).
- Многофункциональный центр обслуживания населения (Innbyggerservice) может ответить на вопросы о льготах при оплате детского сада и группы продленного дня. Здесь вам также помогут с подачей заявления. Имейте при себе персональные номера на вас и ваших детей. Телефон: 55 66 55 56. Прием ведется по адресу Kaigaten 4 с 08:00 до 15:00.